

Tuomiolauselma

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Outokumpu Oyj ja Luvata Oy velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

(¹) EUVL C 82, 2.4.2005.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 19.5.2010 — Chalkor v. komissio

(Asia T-21/05) (¹)

(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Kuparisten vesi- ja viemäriputkien ala — Päätös, jossa todetaan EY 81 artiklan rikkominen — Jatkettu ja monimuotoinen kilpailusääntöjen rikkominen — Sakot — Rajoitettu osallistuminen kartelliin — Merkityksellisten markkinoiden maantieteellinen laajuus — Rikkomisen kesto — Yhteistyö)

(2010/C 179/51)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: Chalkor AE Epexergasias Metallon (Ateena, Kreikka) (edustajat: I. Forrester, QC, ja asianajajat A. Schulz ja A. Komninos)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: P. Oliver ja S. Noë)

Oikeudenkäynnin kohde

[EY] 81 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisesta menettelystä 3.9.2004 tehdyn komission päätöksen K(2004) 2826 (Asia COMP/E-1/38.069 — Kupariset vesi- ja viemäriputket) kumoamista tai tällä päätöksellä kantajalle määrätyn sakon määrän alentamista koskeva vaatimus

Tuomiolauselma

- 1) [EY] 81 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisesta menettelystä 3.9.2004 tehdyn komission päätöksen K(2004) 2826 (Asia COMP/E-1/38.069 — Kupariset vesi- ja viemäriputket) 2 artiklan d alakohdassa Chalkor AE Epexergasias Metallonille määrätyn sakon määräksi vahvistetaan 8,2467 miljoonaa euroa.

- 2) *Kanne hylätään muilta osin.*

- 3) *Chalkor Epexergasias Metallon ja Euroopan komissio vastaavat kumpikin omista oikeudenkäyntikuluistaan.*

(¹) EUVL C 82, 2.4.2005.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 19.5.2010 — KME Germany ym. v. komissio

(Asia T-25/05) (¹)

(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Kuparisten vesi- ja viemäriputkien ala — Päätös, jolla todetaan EY 81 artiklan rikkominen — Sakot — Todellinen vaikutus markkinoihin — Asianomaisten markkinoiden koko — Rikkomisen kesto — Maksukyky — Yhteistyö)

(2010/C 179/52)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantajat: KME Germany AG, aiemmin KM Europa Metal AG (Osnabrück, Saksa), KME France SAS, aiemmin Tréfinétaux SA (Courbevoie, Ranska) ja KME Italy SpA, aiemmin Europa Metall SpA (Firenze, Italia) (edustajat: asianajajat M. Siragusa, A. Winckler, G. C. Rizza, T. Graf ja M. Piergiovanni sekä barrister R. Elderkin)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: É. Gippini Fournier, S. Noë ja C. Thomas)

Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä [EY] 81 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisesta menettelystä 3.9.2004 tehdyn komission päätöksen K(2004) 2826 (asia COMP/E-1/38.069 — Kupariset vesi- ja viemäriputket) 2 artiklan g, h ja i alakohdassa kantajille määrättyjen sakkojen määrän alentaminen ja toisaalta komission vastakanne, jossa vaaditaan kyseisten sakkojen määrän korottamista

Tuomiolauselma

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Euroopan komission nostama vastakanne hylätään.*